



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 17 септември 2018 г.
(OR. en)

11846/18

Междуинституционално досие:
2018/0134 (NLE)

AGRI 408
AGRIFIN 89
AGRIORG 66

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за определяне на възстановяванията при
износ на птиче месо

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2018/... НА СЪВЕТА

от ...

за определяне на възстановяванията при износ на птиче месо

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета¹, който бе отменен с Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета², Комисията беше оправомощена да определя възстановявания, когато бъде счетено за необходимо, в съответствие с критериите и изискванията, определени в Регламент (ЕС) № 1234/2007. В този контекст беше приет Регламент за изпълнение (ЕС) № 689/2013 на Комисията³.
- (2) С решението си от 20 септември 2017 г.⁴ Съдът отмени Регламент за изпълнение (ЕС) № 689/2013 на Комисията. Съдът счита, че неспазването на процесуалните правила, свързани с приемането на акт с неблагоприятни последици, представлява съществено процесуално нарушение и че следователно опороченият от такъв недостатък акт трябва да се отмени.

¹ Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1).

² Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671).

³ Регламент за изпълнение (ЕС) № 689/2013 на Комисията от 18 юли 2013 г. за определяне на възстановяванията при износ на птиче месо (ОВ L 196, 19.7.2013, стр. 13).

⁴ Решение от 20 септември 2017 г. по дело C-183/16 P, *Tilly-Sabco/Комисия*, ECLI:EU:C:2017:704.

- (3) Съдът постанови също така, че независимо от нарушението на съществени процесуални изисквания, в производството не е била установена каквато и да е грешка, засягаща съответствието на този акт, съдържащ необходимите за прилагането на Регламент (ЕО) № 1234/2007 мерки. Поради това, с оглед на правната сигурност и за да се избегне неблагоприятното въздействие върху прилагането на Регламент (ЕО) № 1234/2007, Съдът реши да запази правните последици на обжалвания регламент до влизането в сила на нов акт, предназначен да го замени.
- (4) С Регламент (ЕС) № 1308/2013 бяха отменени процедурните разпоредби на Регламент (ЕО) № 1234/2007 относно приемането на актове за определяне на възстановявания. Регламент (ЕС) № 1308/2013 се прилага от 1 януари 2014 г.
- (5) Следователно, за да се изпълни решението на Съда, е необходимо да се определят възстановяванията при износ на птиче месо на същото равнище, на което бяха определени с Регламент за изпълнение (ЕС) № 689/2013. Поради това настоящият регламент следва да се прилага с обратно действие за периода от 19 юли 2013 г. до 31 декември 2013 г.

- (6) Възстановявания следва да се предоставят само за продуктите, за които е разрешено свободно движение в Съюза и които имат идентификационната маркировка, предвидена в член 5, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета¹. Тези продукти следва също така да отговарят на изискванията на Регламент (ЕО) № 852/2004 на Европейския парламент и на Съвета².
- (7) Възстановяванията, приложими до приемането на Регламент за изпълнение (ЕС) № 689/2013, бяха определени с Регламент за изпълнение (ЕС) № 360/2013 на Комисията³. Следователно прекратяването на действието на Регламент за изпълнение (ЕС) № 689/2013 би означавало, наред с другото, че е приложим Регламент (ЕС) № 360/2013. Поради това, с оглед на правната сигурност Регламент (ЕС) № 360/2013 следва да бъде отменен с настоящия регламент,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

¹ Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно определяне на специфични хигиенни правила за храните от животински произход (ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 55).

² Регламент (ЕО) № 852/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно хигиената на храните (ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 1).

³ Регламент за изпълнение (ЕС) № 360/2013 на Комисията от 18 април 2013 г. за определяне на възстановяванията при износ на птиче месо (ОВ L 109, 19.4.2013 г., стр. 27).

Член 1

1. Предоставят се възстановявания при износ за продуктите и в размерите и за периода, посочени в приложението към настоящия регламент, при спазване на условията, предвидени в параграф 2 от настоящия член.
2. Продуктите, за които може да се предостави възстановяване при износ съгласно настоящия член, трябва да отговарят на съответните изисквания на регламенти (ЕО) № 852/2004 и (ЕО) № 853/2004, и по-специално да са произведени в одобрено предприятие и да изпълняват условията за идентификационна маркировка, посочени в раздел I от приложение II към Регламент (ЕО) № 853/2004.

Член 2

Регламент за изпълнение (ЕС) № 360/2013 се отменя.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Прилага се от 19 юли 2013 г. до 31 декември 2013 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на

За Съвета

Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

**Възстановявания при износ за птиче месо,
приложими от 19 юли 2013 година до 31 декември 2013 година**

Код на продукта	Местоназначение	Мерна единица	Размер на възстановяването
0105 11 11 9000	A02	EUR/100 бр.	0,00
0105 11 19 9000	A02	EUR/100 бр.	0,00
0105 11 91 9000	A02	EUR/100 бр.	0,00
0105 11 99 9000	A02	EUR/100 бр.	0,00
0105 12 00 9000	A02	EUR/100 бр.	0,00
0105 14 00 9000	A02	EUR/100 бр.	0,00
0207 12 10 9900	V03	EUR/100 kg	0,00
0207 12 90 9190	V03	EUR/100 kg	0,00
0207 12 90 9990	V03	EUR/100 kg	0,00

Залбележка: Кодовете на продуктите и кодовете на местоназначенията от серия „А“ са посочени в Регламент (ЕИО) № 3846/87 на Комисията (ОВ L 366, 24.12.1987 г., стр. 1).

Останалите местоназначения се определят, както следва: V03: А24, Ангола, Саудитска Арабия, Кувейт, Бахрейн, Катар, Оман, Обединени арабски емирства, Йордания, Йемен, Ливан, Ирак и Иран.
